

2017-1254  
2017-10-17

**CHEMCIDE # 2**

Fluide Microbiocide Pour Le Travail Des Métaux

**GARANTIE INDUSTRIEL**

5-Chloro-2-Methyl-4-Isothiazolin-3-  
one.....1,05%  
2-Methyl-4-Isothiazolin-3-  
one.....0,35%

NUMÉRO D'HOMOLOGATION 15352

LOI SUR LES PRODUITS  
ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET:

AVERTISSEMENT      CORROSIF

SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES  
ENFANTS

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT  
L'UTILISATION**

CHEM-ÉCOL LTÉE  
B.P. 955  
640, RUE VICTORIA  
COBOURG,  
ONTARIO. K9A 4W4  
1-905-372-2251

2017-1254

2017-10-17

**MODE D'EMPLOI:** LE CHEMCIDE # 2 est recommandé pour le contrôle de la croissance microbienne qui cause des problèmes de biosalissure dans les fluides industriels à base d'eau pour le travail des métaux. LE CHEMCIDE # 2 est compatible avec la plupart des huiles solubles et les fluides semi-synthétiques et synthétiques pour le travail des métaux. Lorsque le CHEMCIDE # 2 est utilisé aux concentrations recommandés, il peut augmenter considérablement la durée de vie du fluide.

Pour l'entretien d'un système non encrassé, ajouter 2 ,3 L par 10 000 litres d'émulsion à chaque 8 à 12 semaines. Pour un système encrassé utiliser un dosage initial de 4,6 à 5,3 litres par 10 000 litres suivi la semaine suivante par un dosage subséquent selon le niveau de traitement décrit ci-dessus. Un dosage élevé et/ou une augmentation de la fréquence de traitement peut-être requis dépendant du taux de dilution du préservateur avec le fluide d'appoint, la nature et la gravité de la contamination, le degré de contrôle exigé, l'efficacité de la filtration, la conception de système, etc. Le préservatif devrait être mélangé dans la dilution\_ utilisée du fluides de travail des métaux par une pompe de comptage qui permettra une dispersion uniforme du mélange dans tout le système. LE CHEMCIDE # 2 pèse 1 Kg par litre.

**PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS D'INHALATION:** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Éviter l'alcool. Un lavage gastrique pourrait engendrer des lésions aux muqueuses et est donc déconseillé. Des mesures pour traiter un choc circulatoire, une dépression respiratoire ou des convulsions pourraient être nécessaires.

**PRÉCAUTIONS:**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

**DANGER - CORROSIF POUR LES YEUX ET CAUSE DES BRÛLURES À LA PEAU. PEUT-ÊTRE NOCIF SI INHALÉ. PEUT-ÊTRE MORTEL SI AVALÉ OU ABSORBÉ PAR LA PEAU.**

Porter un pantalon long, une chemise à manches longues, des gants résistant aux produits chimiques, un respirateur complet approuvé par le NIOSH et un tablier résistant aux produits chimiques lors du mélange, du chargement, du nettoyage et des réparations.

**SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL.** Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas avaler. Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation. Laver la peau à fond avec du savon et de l'eau après manipulation du produit. Retirer les vêtements contaminés et les laver séparément des autres vêtements avant de les porter à nouveau.

Dans le cas d'une application par pulvérisation, porter des gants résistant aux produits chimiques, un respirateur complet approuvé par le NIOSH, une combinaison résistant aux produits chimiques et des bottes de caoutchouc lors du mélange, du chargement, de l'application, du nettoyage et des réparations. Appliquer ce produit seulement comme spécifié sur cette étiquette.

**ENTREPOSAGE:** Ne pas contaminer l'eau, les aliments pour les humains et les animaux pendant l'entreposage ou l'élimination. Le déversement libre est défendu. Si le contenu est fait de matières plastiques, ne pas réutiliser.

**ÉLIMINATION:**

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression.  
Ajouter les rincures au site de traitement.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.